КОНДИЦИОНЕРЫ ВОЗДУХА РАЗДЕЛЬНОГО ТИПА РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ



Сделано в Таиланде Названия моделей указаны в 1-3. При установке многофункционального прибора, см. руководство по установке многофункционального прибора для указаний по установке прибора вне помешения.

JG79B950H01

Гаечный ключ

Инструменты, необходимые для установки

Крестообразная отвертка Шестигранный гаечный ключ Уровень Линейка 4 мм Конусный инструмент для R410A

Универсальный нож или нож-Коллектор с измерителем для ницы

Кольцевая пила 65 мм Вакуумный насос для R410A Тарированный ключ Заправочный шланг для R410A

Труборез с разверткой

1. ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРОИЗВОДИТЬ УСТАНОВКУ

1-1. В ЦЕЛЯХ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВСЕГДА СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- Перед установкой кондиционера обязательно прочитайте раздел "В ЦЕЛЯХ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВСЕГДА СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ Обязательно соблюдайте меры предосторожности, изложенные ниже в них содержатся важные с точки зрения безопасности положения. Прочитав данное руководство, храните его вместе с ИНСТРУКЦИЕЙ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ на случай возникновения вопросов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ (Невыполнение данного требования может привести к смертельному исходу, тяжелой травме и т.д.

- лем) запрещается. Не завершение установки может вызвать пожар, поражение электрическим током, травмы вспедствие падения прибора или утечку воды. Обратитесь к диперу, у которого вы приобрели данный прибор или к квалифицированному специалисту по установке. Выполняйте установку с соблюдением правил безопасности, используя "Руководство по установке" в качестве справочника. Не завершение установки может вызвать пожар, поражения электоическим током. тоавмы вспедствие падения прибора или электрическим током, травмы вследствие падения прибора или vтечку воды.
- у тельу воды. При установке прибора используйте соответствующие защитное оборудование и инструменты в целях безопасности. Невыполнение этого требования может привести к травме. Надежно устанавливайте прибор на основе, которая может
- выдержать его вес.
 - Если основа не выдержит вес прибора, он может упасть и нанести
- увстоя.

 Электротехнические работы должны производиться квалифицированным, опытным электриком согласно инструкциям по монтажу. Следует обязательно использовать отдельный контур. Не подключайте другие электрические приборы к

контур. Пе подплочанте другие электрические присоры к этому же контуру. При недостаточной мощности контура питания или в случае незавершенных электромонтажных работ возможен пожар или поражение электрическим током.

- Заземлите прибор надлежащим образом.
 Запрещается подсоединять заземление к газовым и водопроводным трубам, молнивотводу или проводу заземления телефонной сети. Дефект заземления может привести к поражению электрическим током.
- Не повредите провода при чрезмерном их сжатии компонентами или винтами. Поврежденная проводка может привести к возгоранию или пора
 - ению электрическим током.
- Обязательно отсоедините прибор от источника электропитания при проведении настройки печатной платы электронного управления внутреннего прибора или при работе с электропроводкой.
 - Невыполнение данного требования может привести к поражению электрическим током.

■ Самостоятельная установка данного прибора (пользовате-лем) запрещентея. Не завершение установки может вызвать пожар, поражение электри-ческим током, травмы вследствие падения прибора или утечку воды. ■ Используйте провода указанных параметров для надежного с сецинения внутреннего и наружного приборов. Надежно за-крепите провода в секторах соединений клеммной колодки, чтобы натяжение провода не передавалось в секторы со-чтобы натяжение провода не передавалось в секторы соединений. Запрещается удлинять провода или использовать промежуточное соединение. Не завершение подключения и изоляции может привести к воз-

- горанию. Не устанавливайте прибор в помещении, где возможна утечка легковозгораемого газа
 - При утечке и скоплении газа в непосредственной близости от
- три у течне и сколівении таза в непосредсівенно отвізости от прибора, возможен взрыв. Не используйте промежуточные соединения в шнуре питания или удлинитель шнура питания, и не подсоединяйте несколь-ко приборов к одной розетке переменного тока.
 - Это может привести к пожару или поражению электрическим током
- это может привести к пожару или поражению электрическим поком вспедствие дефекта контакта, дефекта изоляции, превышения допустимого тока в сети и т.д.

 При выполнении работ по установке обязательно используйте детали, входящие в комплект поставки, или детали, характеристики которых приводятся в данном руководстве.

 Использование дефектных деталей может привести к травме или
- утечке воды вследствие пожара, поражения электрическим током,
- При подключении шнура питания к розетке, убедитесь, что на нем
- тори подключении шнура питания к розелке, уоседитесь, что на сметь отсутствует пыль, мусор и незакрепленные детали. Убедитесь, что вилка вставлена в розетку до упора. В случае, если на вилке или розетке присутствует пыль, мусор или незакрепленные части, это может привести к возгоранию или поражению электрическим током. При обнаружении незакрепленных частей на вилке, замените ее.
- Надежно прикрепите электрокрышку к внутреннему прибору,
- падежно прикрепите электрокрышку к внутреннему приоору, а сервисную панель к наружному прибору. Если электрокрышка и сервисная панель ненадежно прикреплены соответственно к внутреннему и наружному приборам, это может привести к пожару или поражению электрическим током вспедствие попадания пыли, воды и т.д. внутрь приборов.
- При установке, перемещении или техобслуживании прибора следите за тем, чтобы в охлаждающий контур не попало другое вещество, за исключением указанного хладагента (R410A). Присутствие какого-либо инородного вещества, например, воз-

- духа, может привести к аномальному повышению давления, следствием которого может стать взрыв или травма. Использование любого иного хладагента, кроме указанного для системы, приведет к механическому отказу, неисправности системы или поломке прибора. В худшем случае это может привести к серьезному препятствию для обеспечения безопасности изделия
- ному препятствию для ооеспечения оезопасности изделия. Запрещается выпускать хладагент в атмосферу. В случае утечки хладагента при установке, проветрите помещение. Если хладагент вступит в контакт с пламенем, возможно генери-рование вредного газа. Утечка хладагента может стать причиной удушья. Обеспечьте вентиляцию в соответствии с EN378-1.
- унушья, особитель вентиндина в особительность с положения убедитесь в отсутствии утечки газа хладагента после завершения установки.
 В случае утечки газа хладагента внутри помещения и его
- последующего контакта с огнем тепловентилятора, отопителя помещений, печи и т.д. происходит образование вредных для здоровья веществ.
- эдоривья веществ. При установке используйте подходящие инструменты и соединительные материалы. Давление R410A в 1,6 раза выше, чем R22. Использование не
- подходящих материалов и не завершение установки может
- подходящих магериалов и не завершение установки может привести к разрыву труб и нанесению увечий. При сливании хладагента, останавливайте компрессор до отключения труб с хладагентом. Если трубы с хладагентом отсоединить при работающем компрессоре и открытом стопорном клапане, возможно засасывание воздуха и чрезмерное повышение давления в контуре охлаждения. Это может
- привести к разрыву труб или нанесению увечий.

 При установке прибора, надежно подсоедините трубы с хладагентом до запуска компрессора.

 Если компрессор запускается до подсоединения труб с хладагентом
 - и при открытом стопорном клапане, возможно засасывание воздуха и чрезмерное повышение давления в контуре охлаждения. Это может
- «резиверное повышение давления в коит уре оклаждения». Ото может привести к разрыву труб или нанесению увечий.
 Затягивайте конусную гайку с помощью тарированного ключа с крутящим моментом, указанным в данном руководстве.
 Слишком сильная затяжка конусной гайки может привести к поломке гайки через некоторое время, результатом чего станет
- утечка хладагента.
 Прибор необходимо устанавливать в соответствии с национальными нормами в сфере электропроводки.

▲ ОСТОРОЖНО (Неправильное выполнение данной инструкции в определенных условиях может привести к тяжелой травме.)

- Устанавливайте прерыватель утечки тока на землю, в зависимости от места установим. Если прерыватель утечки тока на землю не установлен, возможно поражение электрическим током. Надежно выполняйте соединения дренажных труб/трубных соединений в соответствии с требованиями "Руководства по установке". В случае дефекта соединений дренажных труб/трубных соединений возможно капание воды из прибора и повреждение имущества в помещении вследствие намокания.

- Не дотрагивайтесь до воздухозаборника и алюминиевых ребер внешнего устройства.
 Это может нанести увечья.
 Не устанавливайте внешний прибор в местах обитания мелких животных. Мелкие животные могут проникнуть внутрь прибора и дотронуться до внутренних электрических частей, приведя к неисправности, выделению дыма или возгоранию. Кроме того, порежоемомендуйте пользователем поддерживать территорию вокруг прибора в чистоте.

1-2. ВЫБОР МЕСТА УСТАНОВКИ

ВНУТРЕННИЙ ПРИБОР

- Где нет преград на пути движения воздушного потока. Где прохладный (или теплый) воздух распространяется по всем
- уголкам помещения. Прочная стена и отсутствие вибрации
- прочлая спела и отсутствие виорации: Где прибор не подвержен воздействию прямых солнечных лучей. Не подвергать воздействию прямых солнечных лучей в период после распажовывания и началом использования. Где обеспечивается легкость дренажа.
- На расстоянии по меньшей мере 1 м от телевизора и радиоприемника. При работе кондиционера воздуха возможно вознижновение помех приему радио- или телевещания. Для нормального приема теле- и радиовещания может потребоваться усилитель. Как можно дальше от ламп дневного света и ламп накаливания.
- Это необходимо для нормального взаимодействия инфракрасного Это неооходимо для норматыеного взаимодействия инфракрасного от пямта дистанционного управления и кондиционера воздуха. Тепло от ламп освещения может приводить к деформации, а ультрафиолетовое излучение может стать причиной ухудшения работы. Тде можно легко снимать и устанавливать на место воздушный фильтр. Где он находится далеко от другого источника тепла или пара.

ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

- Где им легко пользоваться, и где его хорошо видно
- Вне досягаемости детей.
- Выберите место на высоте около 1.2 м от уровня пола и убедитесь в том, что с этой позиции сигналы с пульта дистанционного управления безошибочно принимаются внутренним прибором (при приеме сигнала слышен одиночный или двукратный тональный гудок). Затем прикрепите держатель пульта дистанционного управления к колонне или стене и установите в него беспроводной пульт дистанционного управления

Примечание:

В помещениях, где используются люминесцентные лампы инверторного типа, сигналы с беспроводного пульта дистанционного управления могут не приниматься прибором.

НАРУЖНЫЙ ПРИБОР

- Где он не подвержен воздействию сильных ветров. Если во время размораживания наружный прибор подвергается воздействию
- размираживания паружный приобу подвергается воздействий ветра, время размораживания может увеличиться. Где нет преград на пути воздушного потока и нет пыли. В месте, которое подвергается наименьшему воздействию дождя и прямого солнечного света. Где работа прибора или горячий (или прохладный) воздух не мешают соседям.
- Где есть прочная стена или опорная конструкция это предот-
- тде есть прочная стена или опорная конструкция это предог-вратит повышение уровня рабочего шума или вибрации. Где нет риска утечки горючих газов. При установке прибора на возвышении, убедитесь в надежности крепления ножек прибора. Где прибор будет расположен на расстоянии не менее 3 м от
 - антенны телевизора или радиоприемника. В регионах со слабыми радиоволнами при работе кондиционера возникают помехи при приеме тепе- и радиовещания. Для нормального приема теле- и радиовещания может потребоваться усилитель. Устанавливайте прибор строго горизонтально.
- Производите установку в местах, где отсутствует воздействие снегопада, ветра и снега. В районах с сильным снегопадом установите навес, опору и/или несколько отражательных перегородок.

иендуется сделать трубную петлю рядом с наружным прибором для уменьшения передаваемой оттуда вибрации

Примечание:

При эксплуатации кондиционера при низкой температуре наружного воздуха обязательно следуйте приведенным ниже

- Запрещается устанавливать наружный прибор в местах, где воздухозаборное/воздуховыпускное отверстие могут находить-ся под непосредственным воздействием ветра.
- ся под непосредственным воздействием ветра. Во избежамие воздействия ветра наружный прибор необходими устанавливать так, чтобы его воздухозаборное отверстие было обращено к стене. Во избежание воздействия ветра со стороны воздуховыпускного отверстия наружного прибора рекомендуется установить
- ного отверстия наружного приоора рекомендуется установить отражательную перегородку. При выборе места установки избегайте следующих мест, в которых возможно появление неисправностей в работе кондиционера. В местах, где возможна утечка воспламеняющегося газа. В местах, где много машинного масла.
- В местах возможного разбрызгивание масла или там, где
- возможно наличие масляного дыма (например, местах при-готовления пищи и фабриках, где возможно повреждение или деформация пластика), В местах, где много соли, например, на морском побережье. В местах образования сероводородного газа, например рядом с
- горячим природным источником, канализацией, сточными водами В местах с наличием высокочастотного или беспроводного
- В местах с наличием высолочаются.

 Тре существуют значительные выбросы летучих органических соединений, включая соединения фталата, формальдегид и т. д., которые могут вызвать химическое разложение.

1-3 XAPAKTEPUCTUKU

| 1 0.70 117111 | 1 = 1 7 10 17 11 1 | * | | | | | |
|----------------------|--------------------|---------------------------|------------|------------------------|----------------------|--|-----------------------------|
| Мод | Модель | | Питание *1 | | | Характеристики проводов *2 | |
| Внутренний прибор | Наружный прибор | Номинальное напряжение | Частота | Емкость прерывателя | Питание | Внешняя/внутренняя коммутация | Газ / Жидкость |
| MSZ-DM50VA | MUZ-DM50VA | 230 V | 50 Hz | 12 A | 3-жильный 1,5 мм² | 4-жильный 2,0 мм² (1,5 мм² 16 м или меньше) | ø12,7 / 6,35 мм (0,8 мм) |

| Пропорции длины и высоты труб | | | | |
|---------------------------------|--------|--|--|--|
| Максимальная длина труб | 20 м | | | |
| Макс. разность высот | 12 м | | | |
| Макс. количество изгибов *5, *6 | 10 | | | |
| Настройка хладагента А *7 | 20 г/м | | | |
| Толщина изоляции *8, *9 | 8 мм | | | |
| | | | | |

- Подсоедините к выключателю питания с зазором не менее 3 мм в разомкнутом положении для прерывания фазы источника о ммн реазминительний дил прорывании объятил отнания должен отсоединять все фазы.) Используйте провода, соответствующие конструкции 60245 IEC
- *3 Никогда не используйте трубы, с толщиной, меньше указанной. Сопротивление давления будет недостаточным.
- Используйте медную трубу или бесшовную трубу из сплава меди *5 Будьте осторожны при сгибании трубы, во избежание ее повреждения.
- ъреждения. Радиус изгиба трубы для хладагента должен быть не менее 100 мм. Если длина трубы превышает 7 м, необходима заправка допол-нительным хладагентом (R410A). (Если длина труб не превышает 7 м. заправка дополнительного хладагента не требуется.) Дополнительный хладагент = A × (длина трубы (м) – 7)
- *8 Изоляционный материал: Жаростойкий пенопласт с зернистостью 0.045
- ЧО Используйте изоляцию указанной толщины. Чрезмерная толщина изоляции может привести к неправильной установке внутреннего прибора, а недостаточная толщина может вызвать капание влаги.

1-4. МОНТАЖНАЯ СХЕМА

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Перед установкой проверьте наличие следующих деталей

<Внутренний прибор>

| | , , , | | | |
|-----|--|---|--|--|
| (1) | Установочная пластина | | | |
| (2) | Шуруп крепления установочной пластины 4 × 25 мм | 5 | | |
| (3) | Беспроводной пульт дистанционного управления | | | |
| (4) | Войлочная лента (При прокладке труб влево или назад влево) | 1 | | |
| (5) | 5) Батарейка (ААА) для (3) | | | |
| | | | | |

<Наружный прибор>

(6) Дренажное отверстие 1

ДЕТАЛИ. КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО ПРИОБРЕСТИ НА МЕСТЕ

| (A) | Соединительный провод внутреннего/наружного прибора*1 | | | |
|-----|--|---------------|--|--|
| (B) | Удлинительная труба | 1 | | |
| (C) | Втулка для стенного отверстия | 1 | | |
| (D) | Крышка для стенного отверстия | 1 | | |
| (E) | Лента для фиксирования труб | 2 - 5 | | |
| (F) | Шуруп крепления для (E) 4 × 20 мм | 2 - 5 | | |
| (G) | Лента для труб | 1 | | |
| (H) | Замазка | 1 | | |
| (I) | Дренажный шланг (или мягкий шланг из ПВХ с внутренним диа- метром 15 мм или твердая труба из ПВХ VP16) | 1 или 2 | | |
| (J) | Охлаждающее масло | 1 | | |
| (K) | Шнур источника питания*1 | 1 | | |

Примечание:

Разместите соединительный провод внутреннего/наружного прибора (А) и шнур источника питания (K) как минимум на расстоянии 1 м от провода телевизионной

Установка должна выполняться лицензирован ным подрядчиком в соответствии с постановлениями местных нормативных актов.

Внешний вид наружного блока может отличаться на некоторых моделях.

Обязательно используйте Внувтулку для стенного отверстия (С) в целях предотврашения контакта соединительного провода (А) внутреннего/наружного прибора с метаппическими летапями стенного перекрытия, а также для предотвращения повреждения проводов крысами, если стена полая



После проверки на отсутизоляционный материал. чтобы обеспечить отсутствие зазоров.

В случае крепления трубопроводов к стене, содержащей металлы (обшитые белой жестью) или металпическую сетку́, установите химически обработанную деревянную пластину толщиной не менее 20 мм между стеной и трубами, или обер ните трубы виниловой изолентой 7 - 8 раз.

Для использования имею щегося трубопровода вы полните операцию COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ) в течение 30 минут и осуществите откачку перед демонтажем старого кондиционера. Повторно смонтируйте раструб в соответствии с размером для нового количества хладагента



Установка наружного прибора

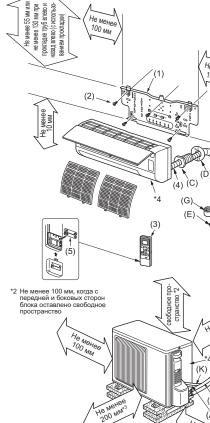
Трубопроводы дренажной системы нажного прибора

- Выполните прокладку трубопроводов дренажной системы перед соединением трубопроводов внутреннего и наружного
- Подсоедините дренажный шланг (I) с внутренним диаметром 15 мм, как
- показано на рисунке. Обязательно проложите трубопроводы дренажной системы с наклоном вниз по направлению слива.

Примечание:

Устанавливайте прибор строго горизонтально. Не используйте дренажное отверстие (6) в районах с холодным климатом. Дренаж может замерзнуть, что приведет к останову вентилятора.

При нагреве наружный прибор выделяет конденсат. Выберите место для установки так, чтобы наружный прибор и земля под ним не смачивались сливной водой и чтобы не было риска повреждения прибора при замерзании воды.



Не мене 100 мм

УСТАНОВКА ВНУТРЕННЕГО ПРИБОРА

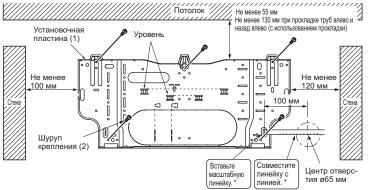
2-1. КРЕПЛЕНИЕ УСТАНОВОЧНОЙ ПЛАСТИНЫ

- Найдите в стене элемент конструкции (например, стойку) и закрепите установочную пластину (1) в горизонтальном положении, плотно закрутив шурупами крепления (2).
- Для предотвращения вибрации установочной пластины (1) обязательно установите шурупы крепления в отверстия, показанные на рисунке. Для обеспечения дополнительной поддержки шурупы крепления также можно установить в другие отверстия.
- При извлечении сепаратора намотайте виниловую ленту на края сепаратора во избежание повреждения проводов.
- При использовании болтов, утопленных в бетонной стене, закрепите установочную пластину (1) через овальное отверстие $11 \times 20 \cdot 11 \times 26$ мм (шаг отверстия 450 мм). Если утопленный болт слишком длинный, замените его на более короткий, приоб-
- ретенный в свободной продаже.

2-2. ПРОСВЕРЛИВАНИЕ СТЕННЫХ ОТВЕРСТИЙ

- Определите расположение стенного отверстия. Просверлите отверстие ø65 мм. Наружная сторона
- должна быть на 5 7 мм ниже внутренней стороны 3) Вставьте втулку для стенного отверстия (С).
- ø65 мм Наружная сторона

*3 Когда с любых 2 сторон (слева, справа или сзади) блока оставлено свободное пространство.
*4 На заводской табличке с паспортными данными указаны год и месяц изготовления.



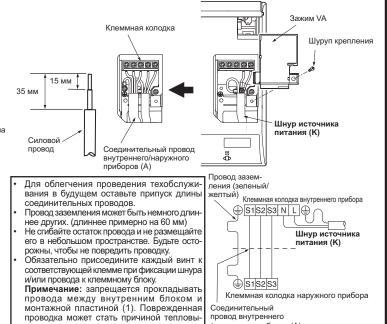
То же для певого отверстия

2-3. СОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ ПРОВОДА ДЛЯ ВНУТРЕННЕГО ПРИБОРА Вы можете подсоединить силовой провод внутреннего/наружного прибора, не снимая переднюю панель.

- 1) Откройте переднюю панель.

- Снимите зажим VA.
 Пропожите соединительный провод внутреннего/наружного приборов (А) и шнур источника питания (К) с задней стороны внутреннего прибора и обработайте конец провода.
 Ослабьте винт клеммной колодки и подсоедините сначала провод заземления,
 Спатания провод заземления и подсоедините сначала провод заземления, ного приборов (А) к клеммной колодке. Следите за правильностью подсоединения проводов. Плотно прикрепите провод к клеммной колодке, следя за тем, чтобы сердечник провода не был виден, и чтобы к соединительной секции клеммной колодки не прилагалось внешнего усилия.

- 5) Плотно затяните винты клеммной колодки для предотвращения их ослабления. После затяжки винтов слегка потяните за провода, чтобы убедиться в их неподвижности.
- 6) Зафиксируйте соединительный провод внутреннего/наружного прибора (А), шнур источника питания (K) и провод заземления с помощью зажима VA. Обязательно навесьте левый выступ зажима VA. Надежно присоедините зажим VA.



2-4. ПРИДАНИЕ ФОРМ ТРУБАМ И ТРУБОПРОВОДЫ ДРЕНАЖНОЙ СИСТЕМЫ Войлочная лента (4)

Придание форм трубам

деления или возгорания.

- Расположите дренажный шланг под трубопроводом хладагента.
- Убедитесь в отсутствии подъемов и изгибов в дренаж ном шпанге
 - При обмотке лентой не тяните за шланг.
 - При прокладке дренажного шланга в помещении обязательно оберните его изоляционным материалом (приобретается в магазине).

Лента для труб (G) Труба для жидкости - Труба для газа

/наружного приборов (А)

Соединительный провод внутреннего/наружного приборов (А)

При прокладке труб сзади, справа или вниз Вырежьте при

Положите вместе трубопровод хладагента и дренажный шланг и плотно оберните их лентой для труб (G) с концов.

2) Вставьте трубопровод и дренажный шланг во втулку для стенного отверстия (С), затем зацепите верхнюю часть внутреннего прибора за крючки на установочной



ке труб вниз.

3) Убедитесь в том, что внутренний прибор надежно зацепился за крючки на установочной пластине (1), двигая прибор влево и вправо.

4) До упора вставьте нижнюю часть внутреннего прибора в установочную пластину (1).

Трубопровод дренажной системы

Если удлинительный дренажный шланг будет прокладываться в помещении, обязательно оберните его изоляционным материалом, имеющимся в продаже.

Для обеспечения оптимального дренажа дренажный шланг должен иметь наклон вниз. (Рис. 1)

Если дренажный шланг, который был поставлен с внутренним прибором слишком короткий, соедините его с дренажным шлангом (I), который необходимо приобрести на месте. (Рис. 2)

При подключении дренажного шланга к твердой винилхлоридной трубе обязательно плотно вставляйте его в трубу. (Рис. 3)



Не прокладывайте дренажный трубопровод так, как показано

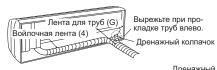


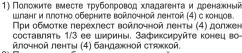


При прокладке труб влево или назад влево Примечание:

Не забудьте прикрепить на место дренажный шланг и дренажный колпачок при прокладке труб влево или назад влево.

В противном случае возможно капание воды с дренажного шланга.





2) Потянув на себя, снимите дренажный колпачок, расположенный в правой задней части внутреннего прибора.

Возьмитесь за выпуклую часть наконечника и, потянув на себя, снимите дренажный колпачок.

3) Потянув на себя, вытяните дренажный шланг из левой

задней части внутреннего прибора. (Рис. 2)
• Взявшись за зубец, указанный стрелками, вытяни-

те на себя дренажный шланг. Вставьте дренажный колпачок в секцию в задней части внутреннего прибора, к которой должен крепиться

дренажный шланг. (Рис. 3) Вставьте не остроконечный инструмент, такой, как отвертка и т.д., в отверстие на конце колпачка и до

упора вставьте колпачок в дренажный поддон. 5) Полностью вставьте дренажный шланг в дренажный поддон сзади справа внутреннего прибора. (Рис. 4)

Убедитесь в том, что шланг надежно зацепился выступом вставляемого конца за дренажный поддон.

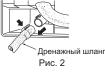
Вставьте дренажный шланг во втулку для стенного отверстия (C), затем зацепите верхнюю часть внутреннего прибора за крючки на установочной пластине (1). После этого полностью сдвиньте внутренний прибор влево, чтобы упростить вставку трубопроводов в задней части прибора.

Вырежьте кусок картона из упаковочной коробки, сверните его, зацепите на заднее ребро и используйте в качестве прокладки для подъема внутреннего прибора. (Рис. 5)

8) Подсоедините трубопровод хладагента к удлинитель ной трубе (В).

9) До упора вставьте нижнюю часть внутреннего прибора в установочную пластину (1).











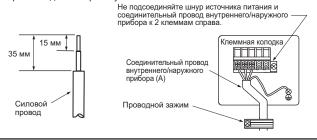


УСТАНОВКА НАРУЖНОГО ПРИБОРА

3-1. СОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ ПРОВОДА ДЛЯ НАРУЖНОГО ПРИБОРА

- 2) Ослабьте винт клеммной колодки и подсоедините соответствующим образом соединительный провод внутреннего/наружного приборов (А) от наружного прибора к клеммной колодке. Следите за правильностью подсоединения проводов. Плотно прикрепите провод к клеммной колодке, следя за тем, чтобы сердечник провода не был виден, и чтобы к соединительной секции клеммной колодки не прилагалось внешнего усилия.
- 3) Плотно затягивайте винты клеммной колодки для предотвращения их ослабления. После затяжки винтов слегка потяните за провода, чтобы убедиться в их неподвижности
- 4) Закрепите соединительный провод внутреннего/наружного приборов (А) и шнур источника питания (К) с помощью проводного зажима.

5) Закройте надежно сервисную панель.



- Провод заземления может быть немного длиннее других. (длиннее примерно на 100 мм)
- Для облегчения проведения техобслуживания в будущем оставьте припуск длины соединительных проводов. Обязательно присоедините каждый винт к соответствующей клемме при фиксации шнура и/или провода к
- клеммному блоку

3-2. РАЗВАЛЬЦОВКА

- 1) Правильно режьте медную трубу с помощью трубореза. (Рис. 1, 2) 2) Полностью удалите заусенцы с разрезанного попе-
- речного сечения трубы. (Рис. 3) При удалении заусенцев наклоните трубу вниз, чтобы
- удаленные заусенцы не попали внутрь трубы. 3) Снимите конусные гайки, прикрепленные к внутреннему и наружному приборам, затем насадите их на трубу после полного удаления заусенцев. (После
- развальцовки насадка гаек невозможна.)
 4) Развальцовка (Рис. 4, 5). Полностью соблюдайте размеры медной трубы, указанные в таблице. Выберите Амм из таблицы в соответствии с используемым инструментом.
- 5) Проверьте
- Сравните развальцовку с Рис. 6.
- При обнаружении дефекта на развальцовке обрежьте развальцованный участок и выполните развальцовку снова





Медная



Рис 4



Ровный край по

| | Гайка (мм) | А (мм) | | | Крутящий момент затяжки | |
|-----------------------|---------------|--|--|--|-------------------------|-----------|
| Диаметр трубы (мм) | | Инструмент зажимного типа для R410A | Инструмент зажимного типа для R22 | Инструмент барашковой гайки для R22 | Н•м | кгс•см |
| ø 6,35 (1/4") | 17 | | 1,0 - 1,5 | 1,5 - 2,0 | 13,7 - 17,7 | 140 -180 |
| ø 9,52 (3/8") | 22 | 0 - 0,5 | | | 34,3 - 41,2 | 350 - 420 |
| ø12,7 (1/2") | 26 | | | 2,0 - 2,5 | 49,0 - 56,4 | 500 - 575 |
| ø15,88 (5/8") | 29 | | | | 73,5 - 78,4 | 750 - 800 |

3-3. СОЕДИНЕНИЕ ТРУБ

- Затягивайте конусную гайку тарированным ключом, соблюдая крутящий момент, указанный в таблице.
- Слишком сильная затяжка конусной гайки может привести к поломке гайки через некоторое время, результатом чего станет утечка хладагента.
- Обязательно оберните трубы изоляционной обмоткой. Непосредственный контакт с неизолированным трубопроводом может привести к ожогам или обморожению.

Соединение внутреннего прибора

Подсоедините трубы для жидкости и трубы для газа к внутреннему прибору.

- Нанесите тонкий слой охлаждающего масла (J) на раструбы труб. Не допускайте попадания охлаждающего масла на резьбу винтов. Приложение чрезмерного крутящего момента затяжки приведет к повреждению винтов.
- При подсоединении сначала выровняйте центр, затем затяните конусную гайку на первые 3 - 4 оборота. Используя таблицу выше с крутящим моментом в качестве руководства при затягивании муфтового
- соединения со стороны внутреннего прибора, затяните гайки с помощью двух гаечных ключей Чрезмерная затяжка может повредить развальцованный участок.

Соединение наружного прибора

Подсоедините трубы к стыку стопорного клапана наружного прибора таким же образом, как и для внутреннего прибора.
• При затяжке используйте тарированный или гаечный ключ

и соблюдайте те же требования по крутящему моменту, что и для внутреннего прибора.

🛕 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При установке прибора, надежно подсоедините трубы с хладагентом до запуска компрессора.

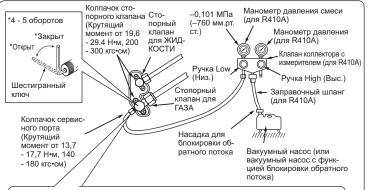
3-4. ИЗОЛЯЦИЯ И ОБМОТКА ЛЕНТОЙ

- 1) Оберните трубные стыки изоляцией для труб. 2) Со стороны наружного прибора обязательно оберните все трубы, включая клапаны.
 - Используя ленту для труб (G), оберните трубы, начиная со входа наружного прибора.
 - Зафиксируйте конец ленты для труб (G) лентой (с нанесенным на нее клеящим составом). При прокладке труб над потолком, в стенных шкафах или в местах с высокой температурой или влажностью, оберните их дополнительной изоляцией, имеющейся в продаже, для предотвращения образования конденсации.

4. ПРОЦЕДУРЫ ПРОДУВКИ, ПРОВЕРКА НА ОТСУТСТВИЕ УТЕЧЕК И ТЕСТОВЫЙ ПРОГОН

4-1. ПРОЦЕДУРЫ ПРОДУВКИ И ПРОВЕРКА НА ОТСУТС-

- 1) Снимите колпачок сервисного порта на стопорном клапане со стороны трубы для газа наружного прибора. (В изначальном виде запорные клапаны полностью закрыты и прикрыты колпачками.)
- 2) Подключите клапан коллектора с измерителем и вакуумный насос к сервисному порту стопорного клапана на стороне трубы для газа наружного прибора.





Если при креплении контрольного клапана к сервисному порту прилагать чрезмерное давление. сердечник клапана может деформироваться или открутиться. Это может привести к утечке газа.

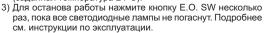
При креплении контрольного клапана к сервисному порту убедитесь, что сердечник клапана находится в закрытом положении, затем затяните часть А. Не затягивайте часть А или не поворачивайте корпус, если сердечник клапана находится в открытом положении.

- 3) Включите вакуумный насос. (Продолжайте создавать вакуум в течение не менее 15
- 4) Проверьте вакуум с помощью клапана коллектора с измерителем, затем закройте клапан коллектора с измерителем и остановите вакуумный насос.
- 5) Оставьте систему в таком состоянии на одну-две минуты. Убедитесь, что стрелка на клапане коллектора с измерителем остается в неподвижном состоянии. Убедитесь что манометр показывает разрежение –0,101 МПа [маном.] (–760 мм.рт.ст.)
- 6) Быстро снимите клапан коллектора с измерителем с сервисного порта стопорного клапана.
- 7) После подсоединения труб хладагента и их продувки полностью откройте все стопорные клапаны с обеих сторон трубы для газа и трубы для жидкости. При эксплуатации прибора с не полностью открытыми клапанами снижается его эффективность, что приводит к неисправностям.

- 8) См. п. 1-3. и заправьте предписанное количество хладагента, если необходимо. При работе с жидким хладагентом обязательно осуществляйте заправку медленно. В противном случае состав хладагента в системе может измениться, что отрицательно повлияет на производительность кондиционера.
- 9) Затяните колпачок сервисного порта для возврата к исходному состоянию.
- 10) Проверка на отсутствие утечек

4-2. ТЕСТОВЫЙ ПРОГОН

- 1) Вставьте вилку шнура питания в розетку электросети и/или
- включите прерыватель тока в сети.
 2) Нажмите кнопку Е.О. SW один раз для режима ОХЛАЖ-ДЕНИЕ (COOL) и два раза для режима ОБОГРЕВ (НЕАТ). В течение 30 минут будет выполняться тестовый прогон. Если верхняя лампочка индикатора работы прибора мигает каждые 0,5 секунд, проверьте правильность подключения соединительного провода внутреннего/наружного приборов (A). После тестового прогона запустится аварийный режим заданная температура 24°C).





Переключатель аварий-(E.O. SW)

Проверка приема (инфракрасного) сигнала с пульта дистанционного управления Нажмите кнопку OFF/ON (ВЫКЛ./ВКЛ.) на пульте дистанционного управления (3), при этом из внутреннего прибора должен издаваться электронный звуковой сигнал. Нажмите кнопку OFF/ON (ВЫКЛ./ВКЛ.) еще раз, чтобы выключить кондиционер.

После остановки компрессора включается защитное устройство механизма повторного запуска, предотвращающее включение компрессора в течение 3 минут с целью защиты кондиционера.

4-3. ФУНКЦИЯ АВТОЗАПУСКА

Данное изделие оснащено функцией автозапуска. Если в ходе работы прекратится подача электроэнергии, например, при отключении электропитания, данная функция автоматически возобновит работу с предыдущими настройками после восстановления электропитания. (Подробнее см. инструкции по эксплуатации.)

Осторожно:

- После тестового прогона или проверки приема сигнала с пульта дистанционного управления отключите прибор кнопкой E.O. SW или с пульта дистанционного управления перед отключением электропитания. Если этого не сделать, прибор начнет работу автоматически при возобновлении электропитания.
- Для пользователя
- После установки прибора обязательно расскажите пользователю о функции автозапуска.
- Если функция автозапуска не нужна, ее можно отключить. Свяжитесь с представителем сервисной службы, чтобы отключить данную функцию. Подробнее см. инструкции по обслуживанию.

4-4. ПОЯСНЕНИЕ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

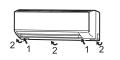
- Используя ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, объясните пользователю, как эксплуатировать кондиционер (как пользоваться пультом дистанционного управления, как снимать воздушные фильтоы, как вынимать и вставлять пульт дистанционного управления в держатель пульта дистанционного управления, как осуществлять чистку, меры предосторожности при эксплуатации и т.д.). Порекомендуйте пользователю внимательно прочитать ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.

5. ПЕРЕМЕЩЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

5-1. СНЯТИЕ И УСТАНОВКА ПАНЕЛЬНОГО БЛОКА

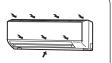
Порядок снятия

- 1) Открутите 2 винта крепления панельного блока.
- 2) Снимите панельный блок. Сначала снимайте нижнюю часть.



Порядок установки

- Установите панельный блок в порядке, обратном процедуре снятия.
- Обязательно нажмите на отмеченные стрелками места для окончательного крепления панельного блока к прибору.



5-2. СНЯТИЕ ВНУТРЕННЕГО ПРИБОРА

Снимите нижнюю часть внутреннего прибора с установочной пластины.

При освобождении угловой части, освободите и левый, и правый нижний угол внутреннего прибора и потяните за него вниз и вперед, как показано на рисунке справа.



5-3. OTKAYKA

При установке на новом месте или утилизации кондиционера, выполните откачку системы в соответствии с процедурой ниже, чтобы в атмосферу не попал хладагент. 1) Подключите клапан коллектора с измерителем к сервисному порту стопорного

- клапана на стороне трубы для газа наружного прибора.
 2) Полностью закройте стопорный клапан на стороне трубы для жидкости наружного
- прибора.
- 3) Закройте стопорный клапан на стороне трубы для газа наружного прибора почти до конца, чтобы его можно было легко закрыть полностью, когда стрелка манометра будет указывать на значение в 0 МПа [маном.] (0 кгс/см²).
 4) Включите аварийное управление в режиме ОХЛАЖДЕНИЕ (COOL)
- Для запуска аварийного управления в режиме ОХЛАЖДЕНИЕ (COOL) выньте вилку питания из розетки и/или выключите автоматический выключатель. Через 15 секунд вставьте вилку шнура питания в розетку и/или включите выключатель, а затем нажмите E.O. SW один раз. (В режиме ОХЛАЖДЕНИЕ (COOL) кондиционер может работать непрерывно до 30 минут.)
- 5) Полностью закройте стопорный клапан на стороне трубы для газа наружного прибора, когда стрелка на манометре будет находиться в диапазоне 0,05 - 0 МПа [маном.] (ок. 0,5 - 0 кгс/см²).
- токов (ССС) о может по постанов по остановите аварийное управление в режиме ОХЛАЖДЕНИЕ (COOL). Нажмите кнопку E.O. SW несколько раз, пока все светодиодные лампы не погаснут. Подробнее см. инструкции по эксплуатации.

🛕 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При сливании хладагента, останавливайте компрессор до отключения труб с хладагентом. Попадание внутрь компрессора воздуха и т.п. может привести к взрыву.

This product is designed and intended for use in the residential, commercial and light-industrial environment.

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

HEAD OFFICE: TOKYO BUILDING, 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310 JAPAN

ООО «Мицубиси Электрик (РУС)»:

Россия, 115054, Москва, Космодамианская наб., д. 52, стр. 1

Контактный номер телефона: +7-495-721-20-70